





## Podujatia IVV

### zásady, pravidlá a pokyny pre organizátorov

#### I. Úvod:

1. Internationaler Volkssportverband (ďalej IVV) je Medzinárodná organizácia pre ľudový šport a turistiku so sídlom v Nemecku. Zaoberá sa organizovaním nenáročných podujatí, predovšetkým na úseku základnej turistiky, ktoré usporadúvajú odbory, spolky alebo kluby jednotlivých organizácií členských štátov. Cieľom týchto podujatí je umožniť účastníkom zdravý pohyb v prírode primeranou formou a bez nadmerného zaťažovania organizmu. Okrem toho však existujú aj výkonnostné formy IVV (náročnejšie podujatia s vyššou kilometrážou).
2. Združenie IVV vzniklo 20.1.1972 registráciou štyroch národných organizácií (zakladajúcich členských štátov) v mníchovskom registri pod č. 7820. Zakladajúcimi štátmi boli Nemecko (Deutschland), Švajčiarsko (Schweiz), Lichtenštajnsko (Liechtenstein) a Rakúsko (Österreich).
3. Podujatia IVV sa organizujú v týchto odvetviach:
  - a) pešia turistika 
  - b) cykloturistika 
  - c) rekreačné plávanie 
  - d) lyžiarska turistika 
4. Klub slovenských turistov (KST) pristúpil k medzinárodnému združeniu IVV dňa 23.5.1997. Naši turisti preto môžu plniť podmienky rôznych ocenení IVV tak doma, ako aj v zahraničí. Ide o odznaky a diplomy, ktoré sú schválené orgánmi IVV a KST.
5. V súčasnosti má združenie IVV 42 členov = 31 národných a 11 priamych členov (kluby, oddiely, štáty).

#### II. Všeobecne záväzné pokyny:

1. Zaradenie turistického podujatia IVV do termínovej listiny
  - a) Záujemca o usporiadanie turistického podujatia IVV najneskôr do 30.7. bežného roka zašle na adresu člena Medzinárodnej komisie KST zodpovedného za podujatia IVV svoju prihlášku na nasledujúci rok na predpísanom tlačive (viď vzor pod prílohou D/).
  - b) Prihlášku (oznámenie) je možné zaslať poštou alebo mailom.
  - c) Iná prihláška nového podujatia IVV, než na predpísanom tlačive nebude akceptovaná!
  - d) Nové podujatie je potrebné okrem prihlášky zdokladovať propozíciami.
  - e) O zaradení podujatia IVV do termínovej listiny rozhoduje Medzinárodná komisia KST.

- e) Organizátor, ktorý za predchádzajúci rok nesplnil niektorú podmienku pre usporiadanie podujatí IVV, alebo porušil tento vykonávací predpis (najmä nepodanie hlásenia o uskutočnenom podujatí), nemusí byť zaradený do termínovej listiny.

## 2. Spracovanie propozícií

- a) Propozície podujatia IVV musia obsahovať znak KST a znak IVV. Znak IVV môže byť jednoduchý alebo glóbus (viď príloha B/). Vzory si možno stiahnuť z internetu na adrese: [www.ivv-web.org](http://www.ivv-web.org) (Interactive/ Downloads/ IVV Logos).
- b) Je vhodné pripraviť propozície aj v nemčine alebo angličtine (francúzštine) a v prípade záujmu zo zahraničia poskytnúť tieto preložené propozície.
- c) Usporiadateľ niektorého z hlavných podujatí KST (letný alebo zimný zraz, cyklozraz, stretnutie čitateľov časopisu Krásy Slovenska ap.) je povinný akceptovať ustanovenie písm. a) pri príprave propozícií a konzultovať prípravu IVV trás so zodpovedným členom Medzinárodnej komisie, pokiaľ chce podujatie usporiadať ako IVV, alebo ak o zaradení podujatia medzi IVV rozhodol VV KST.

## 3. Príprava podujatia

- a) Na štarte musí byť podujatie označené znakom IVV a KST. Najlepšie bielymi zástavami s uvedenými znakmi (možnosť ich zakúpenia alebo zapožičania na ústredí KST).
- b) Organizátor je povinný zabezpečiť na štarte predaj účastníckych kariet a preukazov (červený, modrý, mládežnícky). Tieto je možné objednať na adrese VV KST, Záborského 33, 831 03 Bratislava.
- c) Štartovné odporúčame uvádzať
- 1 pre vopred prihlásených a pre prihlásených na štarte
  - 2 rozdielne podľa toho, či účastník dostane suveníry alebo nie.
- d) Výšku štartovného pre domácich účastníkov určí organizátor podľa tradície a primeranosti (záleží taktiež od poskytovaných služieb).
- e) Štartovné pre zahraničných účastníkov (mimo KČT, PTTK, ÖTK) je jednotne určené:
- 1,- € bez poistenia
  - 1,5 € s poistením účastníkov (môže byť vyššie podľa druhu poistky).
- f) Platbu možno uskutočniť vopred a na štarte (po preukázaní úhrady) si stačí prevziať iba štartovaciu kartu. Neprihlásení zaplatia pri štarte.
- g) Upozorňujeme na prijímanie poplatkov v cudzej mene (viď platné predpisy o vedení účtovníctva klubov) a odporúčame výšku poplatku prepočítať aktuálnym kurzom a vyberať poplatky v mene EUR.
- h) Je zvykom ako zvláštnu odmenu (ocenenie) za absolvovanú trať poskytnúť účastníkovi možnosť zakúpiť si AKCIOVÝ SUVENÍR. Účastník si ho uhradí pred štartom a po príchode do cieľa dostane suveníry spolu s diplomom a pečiatkou IVV. Poplatok za suveníry je univerzálny – 2,30 € (okrem štartovného 1,- € alebo 1,5 €). Suveníry majú byť úmerné cene a nemá byť voľne predajný.

#### 4. Poistenie

Organizátor je povinný v propozíciách uviesť, či účastníci podujatia sú poistení alebo nie. Turisti – členovia KST, ktorí sa zúčastňujú podujatí IVV usporiadaných odbormi a klubmi KST, sú poistení úrazovou poisťkou KST. Platí len u členov KST s riadne vlepenu známku na príslušný rok v preukaze KST. Pozor na zvláštne poistenie nákladov pri úrazoch v horskom teréne (Vysoké Tatry, Slovenský raj)!

### III. Druhy podujatí a podmienky plnenia:

#### 1. Jednodňové a viacdenné akcie IVV

##### a) Určené dĺžky trás sú tieto:

**pešia turistika** - dôchodcovská a tzv. kočíková trasa 6 – 9 km  
- krátka trasa min. 10 km – max. 15 km  
- stredná trasa min. 20 km – max. 30 km  
- dlhá trasa (maratón) 42,195 km

**cykloturistika** - krátka trasa min. 25 km (pre seniorov, rodičov s deťmi min. 12,5 km)  
- stredná trasa min. 50 km  
- dlhá trasa min. 100 km

**lyžiarska turistika** - krátka trasa min. 10 km (pre seniorov a rodičov s deťmi min. 5 km)  
- stredná trasa min. 20 km  
- dlhá trasa min. 30 km

**rekreačné plávanie** - krátka trasa min. 300 m (pre seniorov a rodičov s deťmi min. 100 m)  
**(nie samostatne)** - stredná trasa min. 500 m  
- dlhá trasa min. 1000 m

- Pre zahraničných účastníkov (najmä pri objednaných podujatiach s vedúcim „GF“) by krátka trasa nemala presahovať 12 km a stredná trasa 22 km.

- Od 1.1.2000 bola zavedená aj trasa s min. dĺžkou 6 km a max. 9 km a to pre seniorov, či rodičov s deťmi (tzv. kočíková trasa). Absolvovanie týchto trás sa však započítava iba do plnenia IVV po línii podujatí (modrý preukaz), nie do prejdenej kilometrov.

- Zaradenie krátkej trasy do podujatia IVV je podmienkou pre uskutočnenie podujatia IVV, ustanovenou kongresom IVV.

b) Vedená trasa (podujatie s vedúcim, nie sprievodcom!) – väčšinou na objednávku zahraničných účastníkov, ale aj ucelených skupín domácich záujemcov, tzv. „GF“ (Geführte Wanderung) je v zahraničí trvalé podujatie, u nás iba príležitostné a to jednodňové, či viacdenné. Pečiatku na takéto podujatie je možné vyrobiť urýchlene a mimo prihlášky podujatí po dohode s členom KST zodpovedným za podujatia IVV. Na podujatie „GF“ sa vzťahujú všetky ustanovenia o plnení podmienok IVV. Objednať možno akékoľvek podujatie (pešie, cyklo, lyže). Odporúčaný poplatok pre zahraničných účastníkov je 2,- až 3,- € na osobu a deň.

c) Značenie trás: Odporúča sa využívať existujúce značenie turistických chodníkov KST. Neprehľadné

alebo slabo označené miesta (križovatky) je potrebné doznačiť vlastnými značkami (páska IVV, znaky IVV, či KST). Trasy by mali viesť mimo verejných komunikácií a hlavných cestných ťahov.

- d) Absolvovanie vybranej trasy si turista necháva potvrdzovať na kontrolách, ktoré zriaďuje organizátor. Na týchto kontrolách sa odporúča zriadiť taktiež občerstvovacie stanice (aj pre psov).
- e) Pri rekreačnom plávaní (len ako súčasť podujatia IVV, nie samostatne) je potrebné pri určovaní dĺžky trás prihliadať na hĺbku vody, jej kvalitu, teplotu. Prednostne sa odporúča využívať udržiavané plavecké bazény. Organizátor je povinný zabezpečiť účastníkom odbornú zdravotnícku starostlivosť a urobiť dostatočné bezpečnostné opatrenia. Najmä pri plaveckých podujatiach je potrebné dbať na čistotu vykonania trasy, t.j. neprerušovať trasu, neodpočívať, absolvovať ju v celosti.

## 2. Okruhové pešie a lyžiarske pochody (RWW)

- a) Pre pochody RWW (Rund Wanderwege) platia primerane ustanovenia tohto vykonávacieho predpisu pre organizovanie podujatí IVV. Organizátor, ktorý má záujem o tento druh pochodu, vypracuje a zašle na schválenie prehľadný program, obsahujúci nákresy trás, ich popisy a skutočnú dĺžku. Materiál musí obsahovať presný popis kontrolných miest, kde je možné získať kontrolnú pečiatku, či vykonať požadovaný opis kontrolného miesta.
- b) Pochod RWW je možné začať a skončiť v ľubovoľnom bode kruhovej trasy.
- c) Celková dĺžka trasy pochodu RWW nesmie byť kratšia ako 40 km, z toho min. 20 km za jeden deň.
- d) Po absolvovaní trasy RWW dostane účastník pečiatku IVV na vopred určenom mieste, ktoré musí byť uvedené v itinerári pochodu. Potvrdenie je možné vyžiadať aj poštou po dohode s organizátorom.

## 3. Cykloturistická jazda s trasou na okruhu

Platia tie isté ustanovenia, ako v odseku 2, avšak min. celková trasa je 80 km.

## 4. Cykloturistické diaľkové jazdy na vrcholy SR

- a) Cykloturistické diaľkové jazdy na vrcholy SR (CDJV) sa plnia ako samostatný odznak sekcie cykloturistiky pri VV KST.
- b) Medzinárodná komisia KST v spolupráci so sekciou cykloturistiky pristúpila k tomu, že jednotlivé podujatia CDJV môžu byť súčasne zaradené pre plnenie podmienok IVV. Účastník tak zároveň plní podmienky pre získanie odznaku „Cykloturistické vrcholy SR“ aj podmienky IVV, či už po línii účasti alebo kilometráže cyklopresunov.

#### 5. Mestské (prímestské) turistické trasy

- a) Je možné organizovať permanentné mestské a prímestské podujatia - pochody po zaujímavých častiach regiónov, prípadne náučných chodníkoch ap.
- b) Ide o podujatia celoročné. Plnenie týchto podujatí sa započítava maximálne dvakrát do roka (raz v prvom polroku, druhýkrát v druhom polroku) pre podmienky odznakov IVV.
- c) Pre prihlasovanie týchto podujatí platia primerane ustanovenia čl. II.
- d) Celoročné okruhy majú spracované trvalé propozície a určené pevné miesto, kde účastník obdrží na základe splnených podmienok pečiatku okruhu. Organizátor musí zabezpečiť, aby na tomto mieste bola pečiatka k dispozícii.
- e) Okruhy majú dĺžku do 10 km. Môžu viesť i zaujímavou prírodou (výstupy na vrcholy). Podmienkou je, že sú celoročne prístupné.
- f) Odporúča sa zamerať mestské trasy na spoznávanie historických, či kultúrnych pamiatok jednotlivých miest.

#### **IV. Ocenenia:**

1. Turisti môžu na podujatiach IVV plniť podmienky jednotlivých ocenení, ktoré sú IVV vyhlásené. Sú to odznaky, nášivky a diplomy.
2. Ocenenia sa udeľujú jednak za presuny kilometrické v pešej turistike spoločne s lyžiarskou turistikou a zvlášť v cykloturistike (záznamy sú v červenom preukaze) a samostatne po línii účasti (bez rozdielu na spôsob presunu – záznamy do modrého preukazu). Rekreačné plávanie sa započítava len do plnenia kritérií po línii účasti na podujatiach.
3. Do plnenia sa započítava účasť na zahraničných podujatiach a schválených domácich podujatiach IVV, RWW, GF, okruhy, mestské a prímestské trasy.
4. Odznaky sa udeľujú v rôznych stupňoch v rôznom prevedení.
5. Podmienky pre získanie prvého odznaku za 10 podujatí IVV môže plniť každý, kto si zakúpi príslušný účastnícky list pre začiatočníkov. Tento odznak sa udeľuje zdarma. Podmienky pre získanie ďalších ocenení môžu plniť len členovia KST, pretože zakúpenie účastníckeho preukazu IVV (modrého alebo červeného) s viaže na túto podmienku. Ďalšie odznaky si záujemcovia môžu po splnení podmienok zakúpiť za 1,00 €. K odznaku sa bezplatne udeľuje príslušný diplom.
6. Záznamy o absolvovaných podujatiach si necháva účastník potvrdzovať do zvláštnych účastníckych preukazov:
  - a) účastnícky list pre začiatočníkov a deti do 16 rokov
  - b) účastnícky preukaz IVV (modrý) - po línii podujatí
  - c) účastnícky preukaz IVV (červený) - pre záznam kilometráže  
(musí byť zvlášť pre pešo (+ lyže) a zvlášť pre cyklopresun)
7. Všetky účastnícke preukazy sa predávajú u organizátorov podujatí IVV v Slovenskej republike. Majú označenie SK. Organizátori podujatí sú povinní zakúpiť si ich na adrese VV KST v dostatočnom

množstve. Organizátor kupuje preukazy po 0,70 € od VV KST. Predáva ich po 0,80 €, pričom 0,10 € si nechá na réžiu.

8. Na základe absolvovania podujatia obdrží účastník potvrdenie pečiatkou IVV organizátorom. Potvrdenie je možné iba do preukazov a kariet IVV a len vtedy, ak sú tieto riadne vyplnené. Účastník si musí dať potvrdiť záznam osobne. Na jednom podujatí (1 deň) môže účastník obdržať pečiatku iba za jeden presun v červenom preukaze a súčasne jednu pečiatku v modrom preukaze (+ prípadne plávanie).
9. Po splnení podmienok pre udelenie ocenenia obdrží účastník odznak a diplom, prípadne nášivku na niektorom vopred oznámenom podujatí IVV, na ktorom bude prítomný člen KST zodpovedný za podujatia IVV poverený vydávaním odznakov. Taktiež je možné vybaviť udelenie odznaku, diplomu a nášivky poštou po predchádzajúcej dohode a po úhrade poštovného.

#### V. Pečiatky:

1. Na potvrdzovanie splnenia účasti, prípadne prejdenia predpísanej vzdialenosti slúžia špeciálne pečiatky IVV.
2. Pečiatky IVV sú vopred schválené Prezidiom IVV a musia zodpovedať týmto kritériám:

- pečiatka má mať rozmer 8 mm x 85 mm, t.j. aby sa celý odtlačok pečiatky zmestil do rámčeka v preukaze IVV,
- na pečiatke je vpredu ročník, za ním nasleduje znak IVV a označenie krajiny (SK), potom symbol spôsobu presunu (ak nie je uvedený, má sa za to, že sa jedná o peší presun), v závere pečiatky je poradové číslo podujatia (Slovensko má pridelené číslo 149); medzi týmito znakmi a poradovým číslom môže byť príležitostný text,

2017  -SK-  149-01

2017  -SK- Silvester GF-07

2017  -SK- 001- Bratislava  
prechádzka Starým Mestom

- pečiatka permanentných podujatí sa po označení do preukazu IVV musí ručne doplniť za pomlčkou po čísle podujatia písmenom a v krúžku alebo b v krúžku (a = absolvovanie trasy v 1. polroku daného kalendárneho roka, b = absolvovanie trasy v 2. polroku).
3. Výrobné náklady jednej takejto pečiatky sú cca 5,00 €.
  4. Pečiatky zabezpečuje a rozosiela Medzinárodná komisia KST prostredníctvom svojho určeného činovníka.

5. Po zaradení podujatia do termínovej listiny, prípadne do zoznamu celoročných podujatí a uhradení príslušného poplatku dostane organizátor doporučenou poštou pečiatky IVV.
6. Pečiatka IVV zostáva trvalo u organizátora podujatia, až kým neoznámí, že ďalší rok už nehodlá organizovať podujatie IVV, alebo ak včas neoznámí pokračovanie v usporadúvaní podujatia IVV - vid'. čl. II. ods. 1. písm. b). Organizátor podujatia pre ďalší rok upraví pečiatku tak, že z nej odstráni rok a na svoje náklady si nechá vyrobiť gumičku s novým ročníkom podujatia. Iné úpravy pečiatok sú zakázané.
7. Podmienky udeľovania pečiatok:
- a) jednodňové podujatia IVV (pešie, lyže, cyklo)  
M - udeľuje sa vždy iba jedna pečiatka za účasť  
Č - započítava sa skutočne prejdená vzdialenosť
  - b) viacdenné podujatia IVV (pešie, lyže, cyklo)  
M - vždy jedna pečiatka za každý deň účasti  
Č - potvrdzuje sa skutočne prejdená vzdialenosť
  - c) pešie a lyžiarske pochody na okruhu RWW  
M - za každých absolvovaných 40 km jedna pečiatka za účasť  
(tých istých 40 km možno potvrdiť iba 1x za 6 mesiacov)  
Č - započítava sa skutočne prejdená vzdialenosť (min. 20 km)
  - d) cykloturistika na okruhu RWW  
M - za každých 80 km jedna pečiatka za účasť (1x za 6 mesiacov)  
Č - započítava sa skutočne prejdená vzdialenosť
  - e) cykloturistika v rámci CDJV  
M - jedna pečiatka za účasť  
Č - započítava sa skutočne prejdená vzdialenosť
  - f) mestská (prímestská) turistická trasa IVV  
M - jedna pečiatka za účasť  
Č - započítava sa skutočne prejdená vzdialenosť  
(M+Č = max. 1x v prvom a 1x v druhom polroku)
  - g) rekreačné plávanie v rámci podujatia IVV  
M - započítava sa iba jedna pečiatka za účasť na plávaní
  - h) vedená trasa – podujatie GF  
M - za každý deň jedna pečiatka za účasť  
Č - započítava sa skutočne prejdená vzdialenosť

M = modrý záznamník (pre počet podujatí)

Č = červený záznamník (pre líniu kilometrov)

## **VI. Priestupky:**

Za priestupky proti ustanoveniam tohto vykonávacieho predpisu sa považuje najmä:

- odchýlky od vypísaných dĺžok trás
- pečiatkovanie účastníckych preukazov jednému účastníkovi pre viaceré osoby
- falšovanie účastníckych preukazov, či údajov v nich
- falšovanie pečiatok IVV a výroba pečiatok bez odsúhlasenia Medzinárodnej komisie KST
- nepodanie hlásenia o uskutočnenom podujatí.

Organizátor, ktorý poruší svoje povinnosti bude potrestaný tým, že najmenej na najbližšie obdobie jeho podujatie nebude zaradené do termínovej listiny IVV.

## **VII. Záverečné ustanovenia:**

- Pohyb v teréne má byť nenáročný. Minimálne prevýšenie a možnosť zvládnutia trasy aj menej zdatnými turistami, deťmi, seniormi.
- Organizátor garantuje bezpečnosť a dobré značenie trás. Pohyb podľa náčrtu a mapy len výnimočne, nakoľko zahraniční turisti nie sú zvyknutí na náš systém značkovania.
- Odporúčame na podujatia so zahraničnou účasťou (pokiaľ sú vopred prihlásení účastníci) zabezpečiť tlmočníka (nemčina, angličtina).
- Organizátor je povinný zabezpečiť pre zahraničných účastníkov ubytovanie na patričnej úrovni (nie núdzové turistické na podlahe vo vlastnom spacom vaku).
- V propozíciách uviesť dátum uzáveru prihlášok na ubytovanie – aj na provizórne vo vlastnom spacom vaku.
- Taktiež uviesť poplatok za ubytovanie v propozíciách.
- Zahraniční účastníci sa preukážu preukazom IVV.
- Všetky trasy musia mať aspoň jednu kontrolu alebo samokontrolu (neplatí pre tzv. kočíkové trasy).
- Na štarte a v cieľi organizátor zabezpečí aj základné potreby pre účastníkov so zvieratami (miska s vodou a pod.).
- V zahraničí je zvykom vyhodnocovať najpočetnejšiu skupinu, najvzdialenejšieho účastníka, najstaršieho účastníka a pod.
- Termín konania podujatia musí byť dodržaný.
- Podujatia IVV nie sú dotované, preto je potrebné hľadať zdroje príjmov na ich zabezpečenie (sponzorstvo).
- Do organizácie podujatia odporúčame zapojiť miestne samosprávy, pre ktoré je akcia dobrou formou propagácie.



**Cenník:**

1. Vyrobenie pečiatky GF, prípadne pečiatky okruhu ..... 5,00 €
2. Účastnícky list pre začiatočníkov a deti do 16 rokov ..... 0,50 €
3. Účastnícky preukaz (modrý, červený) ..... 0,80 €
4. Odznak IVV po splnení podmienok ..... 1,00 €
5. Nášivka po splnení podmienok ..... 1,00 €

**Vzor symbolov IVV:**



**ADRESÁR:**

1. Predseda medzinárodnej komisie KST  
**Ing. Peter DRAGÚŇ**, Bazovského 2360, 955 03 Topoľčany, [predseda@kst.sk](mailto:predseda@kst.sk), 0917/828 613
2. Člen medzinárodnej komisie zodpovedný za IVV  
**JUDr. Michal FULKA**, č.d. 237, 044 41 Košická Polianka, [drmfulka@gmail.com](mailto:drmfulka@gmail.com), 0907/944 745